J1471(W/V/C/S/R)
J1271(W/V/C/S/R)
P1471(W/V/C/S/R)
P1271(W/V/C/S/R)
P1470(W/V/C/S/R)
P1270(W/V/C/S/R)
P1481(W/V/C/S/R)
P1281(W/V/C/S/R)

Waschmaschine
Benutzerhandbuch

imagine the possibilities

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät von Samsung entschieden haben.

Für einen besonders umfassenden Service registrieren Sie bitte Ihr Gerät unter
www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

J1471GW-02450H-02_DE.indd 1 2007-12-11 13:52:48

sicherheitsinformationen

Dieses Handbuch enthält Warn- und Sicherheitshinweise.
Diese Informationen decken nicht alle denkbaren Umstände und Situationen ab.
Gehen Sie mit gesundem Menschenverstand, Vorsicht und der notwendigen Sorgfalt vor, wenn Sie Ihre Waschmaschine installieren, warten und verwenden.
Samsung haftet nicht für Schäden aufgrund von unsachgemäßer Verwendung.

WICHTIGE SYMBOLE FÜR SICHERHEITSANWEISUNGEN UND VORSICHTSHINWEISE

Bedeutung der Symbole und Zeichen in diesem Benutzerhandbuch

⚠ **ACHTUNG**	Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die schwere **Verletzungen bis hin zum Tod** zur Folge haben können.
⚠ **VORSICHT**	Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die zu leichten **Verletzungen oder zu Sachschäden** führen können.
⚠ **ACHTUNG**	Dieses Symbol warnt vor der Gefahr von Bränden und Explosionen, elektrischem Schlag und anderen Verletzungen bei falscher Verwendung der Waschmaschine und gibt entsprechende Sicherheitshinweise.

BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN

⚠ VORSICHT Verpackungsmaterialien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Entfernen Sie deshalb alle Verpackungsmaterialien (Kunststoffbeutel, Styropor usw.) aus der Reichweite von Kindern.

Das Gerät dient nur zur Verwendung im häuslichen Bereich.

Stellen Sie sicher, dass Strom- und Wasseranschluss des Geräts von Fachpersonal durchgeführt werden. Beim Anschluss müssen sowohl die gesetzlichen Sicherheitsauflagen als auch die Herstelleranweisungen (siehe “Installation der Waschmaschine”) beachtet werden.

Entfernen Sie vor Inbetriebnahme der Waschmaschine unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen. Anderenfalls können ernsthafte Schäden am Gerät entstehen. Weitere Informationen finden Sie unter „Transportsicherungen entfernen“.

Bevor Sie das erste Mal Wäsche waschen, muss die Waschmaschine zunächst einmal einen kompletten Waschzyklus ohne Wäschefüllung durchlaufen. Siehe „Vor dem ersten Waschgang“

VORSICHTSMASSNAHMEN

⚠ WARNUNG Ehe Sie das Gerät reinigen bzw. Wartungsarbeiten durchführen, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose oder schalten das Gerät mit der ⏻ **Ein/Aus**-Taste aus.

Stellen Sie vor dem Waschen sicher, dass die Taschen aller zu waschenden Kleidungsstücke geleert sind. Harte bzw. spitze Gegenstände wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Schrauben oder Steine können schwere Schäden an Ihrer Waschmaschine verursachen.

Drehen Sie nach der Verwendung des Geräts stets den Wasserhahn des Wasserzulaufs zu.

Überprüfen Sie vor dem Öffnen der Gerätetür, ob das Waschwasser abgepumpt wurde. Öffnen Sie niemals die Gerätetür, solange Sie im Inneren der Waschmaschine noch Wasser sehen.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 2 2007-12-11 13:52:48

Kleine Kinder und Haustiere können ins Trommelinnere klettern. Überprüfen Sie deshalb zur Sicherheit die Trommel des Geräts vor jeder Benutzung.

Der Glaseinsatz der Gerätetür kann während des Waschbetriebs sehr heiß werden. Halten Sie deshalb Kinder von der laufenden Waschmaschine fern.

Nehmen Sie keinesfalls selbst Reparaturen an der Maschine vor. Nicht von Fachleuten vorgenommene Reparaturen können ernsthafte Schäden verursachen und/oder größere Reparaturen an der Waschmaschine erforderlich machen.

Falls der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifizierten Kundendiensttechnikern durchgeführt werden, wobei nur Original-Ersatzteile verwendet werden sollten.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern oder gebrechlichen Personen bedient werden, wenn keine angemessene Aufsicht durch eine verantwortliche Person gegeben ist, die darauf achtet, dass die Personen das Gerät gefahrlos handhaben. Kleinere Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Standard-Steckdose mit richtiger Betriebsspannung an - weitere Informationen siehe Seite 7.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker nach der Installation frei zugänglich ist.

Waschtrommeln aus Edelstahl sind in der Regel rostfrei. Wenn jedoch Metallgegenstände, wie z. B. Haarspangen, längere Zeit in der Waschtrommel verbleiben, kann dies zum Rosten der Trommel führen.

- Lassen Sie kein chlorhaltiges Wasser oder Chlorbleiche über einen längeren Zeitraum in der Trommel stehen.
- Vermeiden Sie es, regelmäßig eisenhaltiges Wasser zu verwenden oder über einen längeren Zeitraum in der Trommel zu belassen.
- Sollte sich doch einmal Rost auf der Oberfläche der Trommel bilden, entfernen Sie diesen mit einem pH-neutralen Spülmittel und einem Schwamm oder weichen Tuch. (Verwenden Sie unter keinen Umständen eine Stahlbürste.)

Wenn die Waschmaschine am Boden Ventilationsöffnungen besitzt, müssen Sie darauf achten, dass diese nicht durch Teppich verdeckt werden.

Verwenden Sie nur neue Schläuche. Alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.

Dieses Zeichen auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass es nach Ablauf seiner Gebrauchsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät getrennt, und führen Sie es dem Recycling zu, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zum vermeiden und die nachhaltige Wiederverwertung von Materialien zu unterstützen. Private Benutzer erhalten detaillierte Informationen zum ordnungsgemäßen Recycling dieses Geräts bei dem Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder bei den örtlichen Behörden. Gewerbliche Benutzer wenden sich an ihren Lieferanten und überprüfen die Konditionen Ihres Kaufvertrags. Dieses Gerät darf nicht gemeinsam mit dem sonstigen gewerblichen Müll entsorgt werden.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 3 2007-12-11 13:52:49

inhalt

INSTALLATION DER WASCHMASCHINE 5

5 Waschmaschine auspacken
5 Ihre Waschmaschine auf einen Blick
5 Standort wählen
6 Stellfüße ausrichten
6 Transportsicherungen entfernen
6 Wasserzufuhrschlauch anschließen
7 Wasserabfluss-Schlauch anschließen
7 Waschmaschine an das Stromnetz anschließen

WASCHBETRIEB 8

8 Übersicht über das Bedienfeld
10 Vor dem ersten Waschgang
10 Waschmittel verwenden
11 Mit manuellen Einstellungen waschen
11 Tipps und Hinweise zum Waschen

REINIGUNG UND PFLEGE 13

13 Wenn die Waschmaschine eingefroren ist
13 Außenflächen der Waschmaschine reinigen
13 Fremdkörperfalle reinigen
13 Sieb am Wasserzulauf reinigen

FEHLERSUCHE 14

14 Probleme und Lösungen
15 Fehlermeldungen

ÜBERSICHT ÜBER DIE WASCHPROGRAMME 16

16 Übersicht über die Waschprogramme

ANHANG 17

17 Erklärung der Pflegesymbole
17 Wichtige Hinweise zum Netzanschluss
17 Entsorgung von Altgeräten
18 Konformitätshinweise
18 Technische Daten

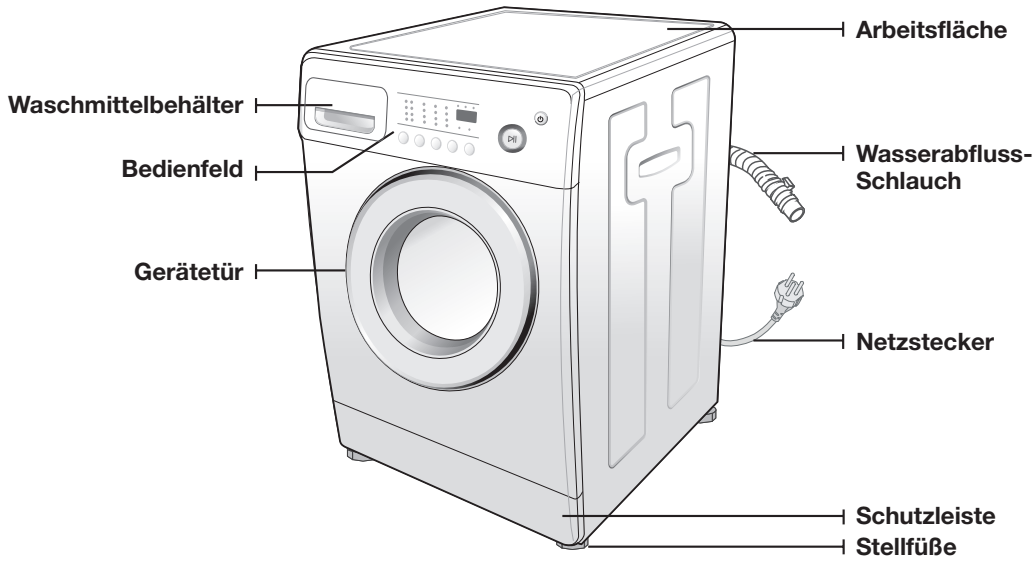
J1471GW-02450H-02_DE.indd 4 2007-12-11 13:52:49

installation der waschmaschine

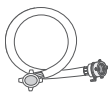
WASCHMASCHINE AUSPACKEN

Packen Sie Ihre Waschmaschine aus, und überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Stellen Sie sicher, dass alle unten abgebildeten Zubehörteile mitgeliefert wurden. Falls ein Transportschaden vorliegt oder Zubehörteile fehlen, setzen Sie sich bitte umgehend mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

IHRE WASCHMASCHINE AUF EINEN BLICK

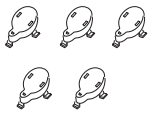


Schraubenschlüssel



Kaltwasser-Zufuhrschlauch (Kalt)

Schlauchführung



Kunststoffabdeckungen für Transportsicherungs-öffnungen

STANDORT WÄHLEN

Bevor Sie die Waschmaschine anschließen, wählen Sie einen Standort mit den folgenden Eigenschaften:

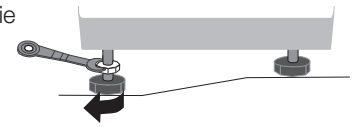
- Harte, ebene Stellfläche (falls die Stellfläche uneben ist, siehe Abschnitt „Stellfüße ausrichten“ auf der nächsten Seite)
- Möglichst weit entfernt von direktem Sonnenlicht
- Angemessene Belüftung
- Raumtemperatur darf nicht unter 0 °C fallen
- Möglichst weit entfernt von Wärmequellen (Heizungen usw.). Stellen Sie sicher, dass die Füße der Waschmaschine nicht auf dem Netzkabel stehen. Wenn die Waschmaschine auf einem mit Teppichboden ausgelegtem Boden steht, stellen Sie sicher, dass die Ventilations- und Belüftungsöffnungen nicht durch Teppichmaterial verdeckt werden.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 5 2007-12-11 13:52:50

installation der waschmaschine

STELLFÜSSE AUSRICHTEN

Falls die Stellfläche leicht uneben ist, können Sie die Füße des Geräts so einstellen, dass die Waschmaschine stabil und gerade steht. Schieben Sie keine Holzkeile oder sonstige Gegenstände unter die Füße.

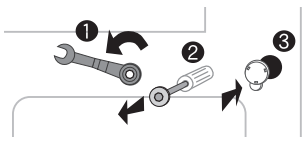


1. Drehen Sie den Fuß von Hand nach rechts oder links, bis Sie auf der gewünschten Höhe angelangt sind.
2. Fixieren Sie den Fuß in dieser Position, indem Sie die Fixiermutter mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel festziehen.
   - **Waschmaschine auf eine feste, flache Oberfläche stellen**

     Wird die Waschmaschine auf eine unebene oder nicht ausreichend feste Oberfläche gestellt, werden Geräusche und Schwingungen erzeugt. (Ein Neigungswinkel von maximal 1 Grad ist zulässig.)

TRANSPORTSICHERUNGEN ENTFERNEN

Bevor Sie Ihre Waschmaschine in Betrieb nehmen, müssen Sie alle Transportsicherungsbolzen auf der Rückseite des Geräts entfernen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:



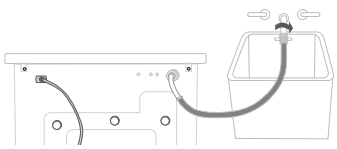
1. Lockern Sie die Bolzen mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel.
2. Lösen Sie nacheinander jeden Bolzen mit der Hand und ziehen Sie ihn durch die Aussparung heraus, um ihn vom Gerät zu lösen.
3. Verschließen Sie die Aussparungen mit den mitgelieferten Kunststoffabdeckungen.
4. Bewahren Sie die Transportsicherungen für den zukünftigen Gebrauch auf.

WASSERZUFUHRSCHLAUCH ANSCHLIESSEN

Schließen Sie ein Ende des Wasserzufuhrschlauchs an die Waschmaschine und das andere Ende an die Wasserleitung an.

Achten Sie darauf, dass der Wasserzufuhrschlauch nicht gedehnt wird. Falls der Schlauch zu kurz ist, verwenden Sie einen längeren Hochdruckschlauch.

Zum Anschließen des Wasserzufuhrschlauchs gehen Sie wie folgt vor:



1. Schließen Sie das L-förmige Ende des Wasserzufuhrschlauchs an den Wasserzulauf an der Rückseite der Waschmaschine an. Drehen Sie die Schraubverbindung von Hand fest.
2. Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs an den entsprechenden Anschluss der Kaltwasserleitung an. Schrauben Sie den Anschluss von Hand fest. Sofern notwendig, können Sie den Anschluss des Wasserzufuhrschlauchs am Waschmaschinenzulauf drehen, indem Sie die Schraubverbindung lockern, den Schlauch drehen und den Anschluss wieder festschrauben.

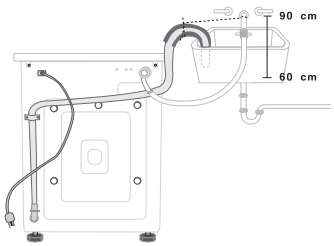
J1471GW-02450H-02_DE.indd 6 2007-12-11 13:52:51

WASSERABFLUSS-SCHLAUCH ANSCHLIESSEN

Sie können das andere Ende des Abfluss-Schlauchs auf drei unterschiedliche Arten anschließen:

Schlauch in ein Spülbecken hängen

Hängen Sie den Abfluss-Schlauch in einer Höhe von 60 bis 90 cm über den Rand eines Spülbeckens. Setzen Sie das Schlauchende dazu in die mitgelieferte Kunststoff-Schlauchführung ein. Befestigen Sie die Schlauchführung mit einem Haken an der Wand, oder fixieren Sie die Schlauchführung auf andere Weise, so dass der Schlauch nicht aus dem Becken rutschen kann.



Schlauch mit Anschluss am Abflussrohr verbinden

Verbinden Sie den Abfluss-Schlauch mit dem Anschluss-Stück (Siphon) des Abflussrohrs unterhalb der Spüle. Das Ende des Abfluss-Schlauchs muss mindestens 60 cm über dem Fußboden liegen.

Schlauch in ein Abflussrohr einleiten

Samsung empfiehlt die Verwendung eines 65 cm langen vertikalen Rohres. Das Rohr darf nicht kürzer als 60 cm und nicht länger als 90 cm sein.

WASCHMASCHINE AN DAS STROMNETZ ANSCHLIESSEN

Schließen Sie das Netzkabel der Waschmaschine an eine Standard-Steckdose an.
Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein geeignetes Kabel ersetzt werden. Lassen Sie den Austausch nur von qualifizierten Technikern durchführen.

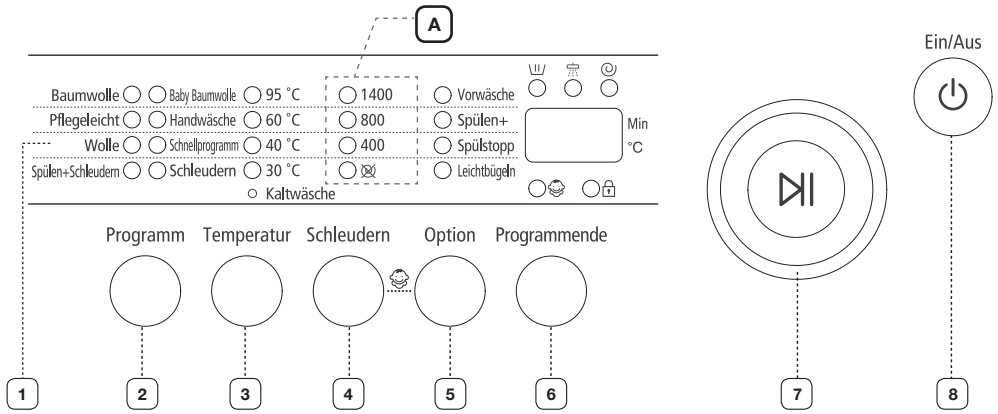
Achtung:

- Schließen Sie die Waschmaschine nur an Steckdosen mit der richtigen Betriebsspannung an (siehe Angaben auf dem Typenschild der Waschmaschine).
- Verlegen Sie das Netzkabel des Geräts so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt wird und keine Gegenstände darauf abgestellt werden.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 7 2007-12-11 13:52:52

waschbetrieb

ÜBERSICHT ÜBER DAS BEDIENFELD



※ Dieses Handbuch bezieht sich auf mehrere Waschmaschinen-Modelle. Deshalb können die Abbildungen und die Beschreibungen eventuell geringfügig von Ihrem Modell abweichen. Zu (A): Die bei Ihrem Modell verfügbaren Schleuderdrehzahlen finden Sie unter Punkt 4.

1 **Display**	Zeigt den laufenden Waschvorgang sowie Fehlermeldungen an. Während der Ausführung des Waschprogramms blinkt die Programmanzeige.
2 **Taste „Programm“**	Drücken Sie diese Taste wiederholt, um eins der sechs Waschprogramme auszuwählen: Baumwolle → Baby Baumwolle → Pflegeleicht → Handwäsche → Wolle → Schnellprogramm → Spülen+Schleudern → Schleudern
3 **Taste “Temperatur”**	Drücken Sie diese Taste so oft, bis die gewünschte Waschtemperatur im Display angezeigt wird: Kaltwäsche, 30 °C, 40 °C, 60 °C, oder 95 °C. Wenn Sie die Taste während des Waschvorgangs drücken, wird die gewählte Temperatur im Display angezeigt.
4 **Taste “Schleudern”**	Drücken Sie diese Taste so oft, bis die gewünschte Schleudergeschwindigkeit im Display angezeigt wird. J1471,P1471,P1470,P1481: 1400 → ohne Schleudern → 400 → 800 → 1400 U/min J1271,P1271,P1270,P1281: 1200 → ohne Schleudern → 400 → 800 → 1200 U/min
5 **Taste „Option“**	Drücken Sie diese Taste so oft, bis die gewünschte Programmoption angezeigt wird: Leichtbügeln → Spülstopp → Spülen+ → Vorwäsche → Leichtbügeln + Spülstopp → Leichtbügeln + Spülen+ → Leichtbügeln + Vorwäsche → Spülen+ + Vorwäsche → Leichtbügeln + Spülen+ + Vorwäsche Eine Vorwäsche ist nur bei den Programmen Baumwolle, Baby Baumwolle und Pflegeleicht verfügbar. Je nach gewähltem Programm gibt es Funktionen, die nicht aktiviert werden.
6 **Taste “Programmende”**	Drücken Sie so oft diese Taste, bis die gewünschte Programmende-Einstellung angezeigt wird: von 3 bis 24 Stunden, in Schritten von je 1 Stunde.
7 **Start- und Pausentaste**	Drücken Sie diese Taste, um das gewählte Programm zu starten bzw. ein laufendes Programm zu unterbrechen.
8 **Ein/Aus-Taste**	Drücken Sie diese Taste, um die Waschmaschine ein- bzw. wieder auszuschalten. Wenn das Gerät 10 Minuten eingeschaltet war, ohne dass ein Waschprogramm läuft oder eine Taste gedrückt wurde, schaltet es sich automatisch aus.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 8 2007-12-11 13:52:52

Kindersicherung verwenden

- Wenn Sie die Tastenkombination für die Kindersicherung (Taste Schleudern + Taste Option) bei laufendem Betrieb länger als 2 Sek. drücken, wird die Kindersicherung aktiviert.
- Sobald diese Funktion aktiviert ist, können die Einstellungen bis zum Ende des Waschvorgangs nicht mehr geändert werden.
- Wenn Sie die Tastenkombination für die Kindersicherung (Taste **Schleudern** + Taste **Option**) erneut länger als 2 Sek. drücken, wird die Kindersicherung wieder deaktiviert.

FALLS DER FOLGENDE FALL EINTRITT: DIE WASCHMASCHINE STOPPT DIE AKTUELLE PHASE UND FÄHRT NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT DES WASCHVORGANGS FORT. DIE ANGABE DER RESTZEIT IM DISPLAY KANN SICH ERHÖHEN.

Dies entspricht dem normalen Betrieb der Waschmaschine. Ihre neue Waschmaschine ist mit dem Fuzzy-Logic-System ausgestattet. Dieses System bestimmt einerseits die optimale Wassermenge und legt andere für den Waschvorgang wichtige Einstellungen fest. Andererseits überwacht es den Waschvorgang und nimmt - wenn erforderlich - Korrekturen vor, um optimale Waschergebnisse zu erzielen. Wenn der oben genannte Fall eintritt, hat das Fuzzy-Logic-System einen Fehler beim Waschvorgang gefunden. Dabei kann es sich z. B. darum handeln, dass am Ende eines Waschvorgangs noch zu große Waschmittelmengen vorhanden sind oder das Gerät beim Schleudern zu stark vibriert usw. Sie können Änderungen am aktuellen Waschprogramm vornehmen, d.h. Waschtemperatur oder Schleuderzahl ändern. Beim Erkennen eines Fehlers unterbricht das Fuzzy-Logic-System den normalen Programmablauf, um den Fehler zu beheben, und setzt den Waschvorgang anschließend fort. Das Fuzzy-Logic-System unternimmt maximal 7 Versuche, solche Fehler zu korrigieren. Wenn der erkannte Fehler vom Fuzzy-Logic-System nicht behoben werden kann, wird der Fehler über die entsprechenden Fehlermeldungen angezeigt. (siehe „Fehlermeldungen“ auf Seite 14).

J1471GW-02450H-02_DE.indd 9 2007-12-11 13:52:56

waschbetrieb

VOR DEM ERSTEN WASCHGANG

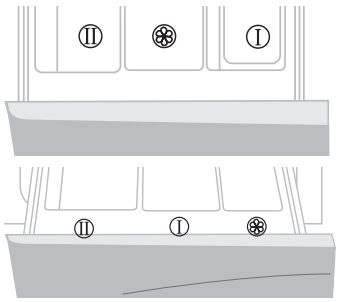
Bevor Sie das erste Mal Wäsche waschen, muss die Waschmaschine zunächst einmal einen kompletten Waschzyklus ohne Wäschefüllung durchlaufen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste ⏻ .
2. Füllen Sie Waschmittel in die Kammer Ⅱ im Waschmittelbehälter.
3. Drehen Sie den Wasserhahn am Wasserzulauf der Waschmaschine auf.
4. Drücken Sie die Taste **Temperatur** so oft, bis im Display die Waschtemperatur 40° C angezeigt wird.
5. Drücken Sie die Start- und Pausentaste.

Dadurch wird Wasser entfernt, das nach dem Test beim Hersteller in der Maschine verblieben sein könnte.

WASCHMITTEL VERWENDEN

1. Ziehen Sie den Waschmittelbehälter heraus.
2. Füllen Sie Waschmittel in die Kammer Ⅱ des Waschmittelbehälters.
3. Geben Sie ggf. Weichspüler in die Kammer ❀ des Waschmittelbehälters.
4. Geben Sie ggf. Waschmittel für die Vorwäsche in die Kammer Ⅰ des Waschmittelbehälters.



J1471GW-02450H-02_DE.indd 10 2007-12-11 13:52:57

MIT MANUELLEN EINSTELLUNGEN WASCHEN

Sie können die Einstellungen für den Waschvorgang auch manuell wählen, ohne die Fuzzy-Logic-Funktion zu verwenden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Drehen Sie den Wasserhahn am Wasserzulauf der Waschmaschine auf.
2. Drücken Sie die ⏻ Ein/Aus-Taste, um die Waschmaschine einzuschalten.
3. Öffnen Sie die Gerätetür.
4. Legen Sie die Wäschestücke nacheinander in die Trommel, ohne diese zu überladen.
5. Schließen Sie die Gerätetür.
6. Geben Sie Waschmittel in die Waschmittelkammer Ⅱ.
7. Drücken Sie so oft die Taste **Programm**, bis das gewünschte Waschprogramm im Display angezeigt wird: Baumwolle, Baby Baumwolle, Pflegeleicht, Schnellprogramm usw.
8. Drücken Sie die Taste **Schleudern** so oft, bis die gewünschte Schleuderdrehzahl im Display angezeigt wird: ohne Schleudern, 400, 800 usw.
9. Drücken Sie die Taste **Option** so oft, bis die gewünschte Funktion gewählt ist: Vorwäsche, Spülen+, Spülstopp usw.
10. Drücken Sie die Taste **Temperatur**, um die Temperatur auszuwählen: Kaltwäsche, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C.
11. Drücken Sie die Start- und Pausentaste, um den Waschvorgang zu starten.

Nach Beendigung des Waschvorgangs:

1. Öffnen Sie die Gerätetür.

Die Tür kann erst drei Minuten nach dem Abschalten der Waschmaschine oder der Stromversorgung geöffnet werden.

2. Nehmen Sie die Wäsche aus der Waschtrommel.

Es handelt sich nicht um eine Fehlfunktion der Waschmaschine, wenn sich die Trommel nach dem letzten Schleudergang eines Waschprogramms für Baumwolle, Baby Baumwolle oder des Schnellprogramms langsam dreht. Dadurch wird die Wäsche aufgelockert und kann besonders leicht aus der Trommel entnommen werden.

TIPPS UND HINWEISE ZUM WASCHEN

Vorwäsche

Die Vorwäsche ist nur bei den Programmen Baumwolle, Baby Baumwolle und Pflegeleicht verfügbar. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Geben Sie das Waschmittel für die Vorwäsche in die Kammer Ⅰ des Waschmittelbehälters.
2. Wählen Sie das Waschprogramm **Baumwolle**, **Baby Baumwolle** oder **Pflegeleicht** mit der Taste **Programm** aus.
3. Drücken Sie die Taste **Option** so oft, bis die **Vorwäsche**-Anzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet.
4. Drücken Sie die Start- und Pausentaste, um den Waschvorgang zu starten.

Spülen+

Die Waschmaschine durchläuft einen zusätzlichen Spülgang.
Das Waschprogramm wird entsprechend verlängert.

Spülstopp

Die Wäsche bleibt im letzten Spülwasser.
Vor dem Herausnehmen der Wäsche müssen Sie das Programm **Schleudern** wählen.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 11 2007-12-11 13:52:58

TIPPS UND HINWEISE ZUM WASCHEN

Sortieren der Wäsche: Sortieren Sie die Schmutzwäsche nach folgenden Kriterien:

- **Pflegesymbole/Gewebeart:** Sortieren Sie die Wäsche nach Gewebeart in Baumwolle, Mischgewebe, Synthetik, Seide, Wolle und Viskose.
- **Farbe:** Trennen Sie weiße Wäsche von Buntwäsche. Waschen Sie neue bunte Wäschestücke separat.
- **Größe:** Wenn Sie Wäschestücke unterschiedlicher Größe zusammen waschen, verbessert sich die Waschleistung und damit auch die Waschwirkung.
- **Empfindlichkeit:** Waschen Sie empfindliche Textilien (z. B. reine Schurwolle, Gardinen und Seide) separat, und stellen Sie dazu das Wollwaschprogramm ein. Überprüfen Sie vor dem Waschen die Etiketten mit den Pflegesymbolen an den Wäschestücken. Eine Erklärung der Pflegesymbole finden Sie im Anhang.

Entleeren der Taschen: Münzen, Sicherheitsnadeln und ähnliche Gegenstände können außer den Wäschestücken auch die Trommel der Waschmaschine und den Laugenbehälter beschädigen.

Verschlüsse: Achten Sie beim Waschen von Wäschestücken mit Reißverschlüssen, Knöpfen oder Haken darauf, dass diese geschlossen sind. Lose Gürtel, Bänder oder Kordeln sollten zusammengeknotet werden, so dass sie nicht hängen bleiben können.

Füllmenge: Überladen Sie die Waschmaschine nicht, da die Wäsche ansonsten nicht richtig sauber wird. Die folgende Tabelle enthält Angaben zur Füllmenge für verschiedene Gewebearten.

Gewebeart	Füllmenge	
	J1471 / J1271	P1471 / P1271 P1470 / P1270 P1481 / P1281
Baumwolle	7,0 kg	6,0 kg
Baby Baumwolle	7,0 kg	6,0 kg
Pflegeleicht	3,0 kg	3,0 kg
Wolle	2,0 kg	2,0 kg

Tipps zum Waschmittel: Wählen Sie das geeignete Waschmittel nach folgenden Gesichtspunkten aus: Gewebeart (Baumwolle, Baby Baumwolle, Pflegeleicht, Wolle), weiße Wäsche/Buntwäsche, Waschtemperatur, Verschmutzungsgrad und -art. Verwenden Sie stets speziell für Waschmaschinen entwickeltes Waschmittel mit geringer Schaumbildung.

Folgen Sie den Anweisungen des Waschmittel-Herstellers bezüglich des Gesamtgewichts der zu waschenden Schmutzwäsche, des Verschmutzungs- und des Wasserhärtegrades in Ihrer Gegend.

Bewahren Sie Waschmittel und Zusätze an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 12 2007-12-11 13:52:58

reinigung und Pflege

WENN DIE WASCHMASCHINE EINGEFROREN IST

Falls die Temperatur am Aufstellort der Waschmaschine so weit gefallen ist, dass Restwasser in der Maschine gefroren ist, gehen Sie wie folgt vor.

1. Ziehen Sie den Netzstecker der Waschmaschine aus der Steckdose.
2. Gießen Sie warmes Wasser auf den Anschluss am Wasserzulauf, um den Wasserzufuhrschlauch lösen zu können.
3. Nehmen Sie den Wasserzufuhrschlauch ab, und legen Sie ihn in warmes Wasser.
4. Gießen Sie warmes Wasser in die Waschmaschinentrommel, und lassen Sie es 10 Minuten lang einwirken.
5. Schließen Sie den Wasserzufuhrschlauch wieder an die Waschmaschine und den Wasserzulauf an. Überprüfen Sie, ob Wasserzufuhr und Wasserableitung normal funktionieren.

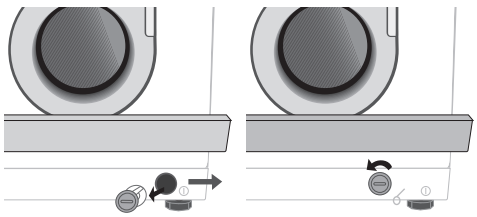
AUSSENFLÄCHEN DER WASCHMASCHINE REINIGEN

1. Wischen Sie die Außenflächen und das Bedienfeld der Waschmaschine mit einem angefeuchteten weichen Lappen ab. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
2. Wischen Sie mit einem trockenen weichen Lappen nach.
3. Gießen Sie kein Wasser auf bzw. über die Waschmaschine.

FREMDKÖRPERFALLE REINIGEN

Reinigen Sie die Fremdkörperfalle zwei- oder dreimal pro Jahr.

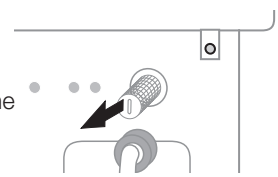
1. Nehmen Sie die Schutzleiste unten an der Waschmaschinen-Vorderseite ab.
2. Drehen Sie die Fremdkörperfalle heraus.
3. Reinigen Sie die Fremdkörperfalle unter fließendem Wasser. Stellen Sie sicher, dass das Propellerrad der Absaugpumpe hinter der Fremdkörperfalle nicht blockiert ist.
   Setzen Sie die Fremdkörperfalle wieder ein und drehen Sie sie, um sie zu fixieren.
4. Setzen Sie die Schutzleiste wieder auf.



SIEB AM WASSERZULAUF REINIGEN

Reinigen Sie das Sieb am Wasserzulauf mindestens einmal im Jahr oder wenn die Waschmaschine eine entsprechende Fehlermeldung ausgibt.
Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie die Wasserzufuhr zur Waschmaschine ab.
2. Lösen Sie die Schraubverbindung des Wasserzufuhrschlauchs an der Rückseite der Waschmaschine.
3. Greifen Sie das Sieb im Zulaufanschluss der Waschmaschine mit einer Flachzange, und ziehen Sie es vorsichtig heraus. Spülen Sie es unter fließendem Wasser so lange ab, bis es ganz sauber ist.
4. Schieben Sie das Sieb wieder in den Zulaufanschluss.
5. Schrauben Sie den Wasserzufuhrschlauch wieder am Zulaufanschluss fest.
6. Drehen Sie den Hahn der Wasserzufuhr auf, und stellen Sie sicher, dass der Anschluss dicht ist.



J1471GW-02450H-02_DE.indd 13 2007-12-11 13:52:58

fehlersuche

PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEM	Lösung
Die Waschmaschine startet nicht.	• Stellen Sie sicher, dass die Gerätetür fest geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine an eine Steckdose angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn am Wasserzulauf aufgedreht ist. • Stellen Sie sicher, dass die Start- und Pausentaste gedrückt wurde.
Kein Wasser oder unzureichende Wasserzufuhr.	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn am Wasserzulauf aufgedreht ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht eingefroren ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt ist. • Stellen Sie sicher, dass das Sieb am Wasserzulaufschlauch nicht verstopft ist.
Im Waschmittelbehälter befinden sich nach Ende des Waschvorgangs Waschmittelreste.	• Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine mit ausreichendem Wasserdruck läuft. • Geben Sie das Waschmittel in die Mitte der jeweiligen Kammer, möglichst weit entfernt vom Rand.
Die Waschmaschine vibriert oder läuft zu geräuschvoll.	• Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine gerade steht. Falls die Stellfläche uneben ist, können Sie die Stellfüße an der Waschmaschine entsprechend regulieren. • Stellen Sie sicher, dass alle Transportsicherungen entfernt wurden. • Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine keine anderen Geräte oder Gegenstände berührt. • Stellen Sie sicher, dass die Wäsche in der Trommel gleichmäßig verteilt ist.
Das Wasser wird nicht abgepumpt, oder es wird nicht geschleudert.	• Stellen Sie sicher, dass der Abfluss-Schlauch nicht geknickt oder zusammengedrückt ist. • Stellen Sie sicher, dass der Schmutzfilter im Wasserschlauch nicht verstopft ist.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 14 2007-12-11 13:52:59

FEHLERMELDUNGEN

Fehlercode	Lösung
dE	• Schließen Sie die Gerätetür.
4E	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn am Wasserzulauf aufgedreht ist. • Überprüfen Sie den Wasserdruck.
5E	• Reinigen Sie die Fremdkörperfalle. • Stellen Sie sicher, dass der Abfluss-Schlauch ordnungsgemäß angeschlossen ist.
UE	• Die Waschtrommel ist ungleichmäßig gefüllt. Entwirren Sie verhedderte Wäschestücke. • Wenn nur ein einzelnes Wäschestück, z. B. ein Bademantel oder eine Jeanshose, gewaschen wird, ist das Ergebnis des letzten Schleudergangs möglicherweise nicht zufrieden stellend, und die Fehlermeldung „UE“ wird im Display angezeigt.
LE	• Überprüfen Sie, ob das Ende des Abfluss-Schlauchs zu tief verlegt ist. (Überprüfen Sie die Halterung des Abfluss-Schlauchs an der Rückseite der Waschmaschine.) • Überprüfen Sie, ob sich das Ende des Abfluss-Schlauchs unter Wasser befindet.

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

1. Versuchen Sie, das Problem anhand der obigen Hinweise selbst zu lösen (siehe „Probleme und Lösungen“).
2. Starten Sie das Programm erneut, um zu sehen, ob sich der Fehler wiederholt.
3. Falls der Fehler weiterhin auftritt, setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 15 2007-12-11 13:52:59

übersicht über die waschprogramme

ÜBERSICHT ÜBER DIE WASCHPROGRAMME

(● bei Bedarf)

Programm	Max. Wäschemenge (in kg)		WASCHMITTEL UND ZUSÄTZE			Max. Temperatur (in °C)	Max. Schleudergeschwindigkeit (in U/min)		Endzeitvorwahl	Waschzeit (in Min.)
	J1471 J1271	P1471/P1271 P1470/P1270 P1481/P1281	Waschm. für Vorwäsche	Hauptwaschgang	Weichspüler		J1471 P1471 P1470 P1481	J1271 P1271 P1270 P1281		
Baumwolle	7,0	6,0	●	Ja	●	95	1400	1200	●	126
Baby Baumwolle	7,0	6,0	●	Ja	●	60	1400	1200	●	98
Pflegeleicht	3,0	3,0	●	Ja	●	60	800	800	●	73
Wolle	2,0	2,0		Ja	●	40	400	400	●	42
Handwäsche	2,0	2,0		Ja	●	40	400	400	●	37
Schnellprogramm	3,0	3,0		Ja	●	60	1400	1200	●	28

Programm	Geeignet für
Baumwolle (Cotton)	durchschnittlich oder leicht verschmutzte Baumwollsachen, Bettwäsche, Tischtücher, Unterwäsche, Handtücher, Hemden usw.
Baby Baumwolle	durchschnittlich oder leicht verschmutzte Baumwollsachen, Bettwäsche, Tischtücher, Unterwäsche, Handtücher, Hemden usw.
Pflegeleicht	leicht oder durchschnittlich verschmutzte Blusen, Hemden usw. aus Polyester (Diolen, Trevira), Polyamid (Perlon, Nylon) oder ähnlichen Geweben
Handwäsche	der Handwäsche vergleichbarer, besonders schonender Waschgang
Wolle (Wool)	in der Maschine waschbare Wollstoffe mit Etikett „Reine Wolle“
Schnellprogramm	leicht verschmutzte Baumwollsachen oder Leinenblusen, Hemden, dunkle Frottee-Stoffe, bunte Leinenartikel, Jeans usw.

1. Die Programmdauer wurde entsprechend der Norm IEC 456 ermittelt.
2. Da die in der Tabelle oben angegebenen Werte z. T. von Bedingungen wie Wasserdruck, -temperatur, Wäschemenge und -art abhängen, können je nach den vorliegenden Bedingungen leicht abweichende Werte auftreten.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 16 2007-12-11 13:52:59

anhang

ERKLÄRUNG DER PFLEGESYMBOLE

	Normalwaschgang		Bügeln bei max. 100˚C
	Schonwaschgang		Nicht bügeln
95 95	Waschen bei 95˚ C	Ⓐ	Chemische Reinigung mit allen Lösungsmittel möglich
60 60	Waschen bei 60˚ C	Ⓟ	Chemische Reinigung mit Perchlorethylen, Feuerzeugbenzin, reinem Alkohol oder R113
40 40	Waschen bei 40˚ C	Ⓕ	Chemische Reinigung mit Kerosin, reinem Alkohol oder R113
30 30	Waschen bei 30˚ C		Keine chemische Reinigung möglich
	Handwäsche		Liegend trocknen
	Nicht waschen (nur chemische Reinigung)		Kann zum Trocknen aufgehängt werden
Cl	Chlorbleiche möglich		Zum Trocknen auf einen Kleiderbügel hängen
	Chlorbleiche nicht möglich		Trocknen im Wäschetrockner mit normaler Temperatureinstellung
	Bügeln bei max. 200˚ C		Trocknen im Wäschetrockner mit reduzierter Temperatureinstellung
	Bügeln bei max. 150˚ C		Nicht im Trockner trocknen

WICHTIGE HINWEISE ZUM NETZANSCHLUSS

Zur Verringerung der Gefahr von Brandschäden und -verletzungen, elektrischem Schlag und anderen Verletzungen beachten Sie bitte folgende Sicherheitsregeln:

- Schließen Sie die Waschmaschine nur an die Art von Stromquelle an, die auf dem Typenschild spezifiziert ist. Sollten Sie die Daten Ihrer Stromversorgung nicht kennen, erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler oder dem örtlichen Elektrizitätswerk.
- Verwenden Sie ausschließlich geerdete Steckdosen. Dieser Stecker passt nur auf eine Weise in die Steckdose. Wenn Sie den Stecker nicht ganz in die Steckdose stecken können, drehen Sie den Stecker um. Sollte der Stecker immer noch nicht passen, beauftragen Sie einen Elektriker damit, die Steckdose auszutauschen.
- Schützen Sie das Netzkabel. Generell müssen Netzkabel so verlegt werden, dass niemand versehentlich darauf tritt und sie nicht durch Gegenstände abgequetscht werden. Achten Sie besonders auf den Zustand der Kabel am Stecker, an Gehäusen und am Austritt aus dem Gerät.
- Schließen Sie keine zu hohen Verbrauchsquellen an die Steckdose oder an Verlängerungskabel an. Ansonsten besteht die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

- Dieses Gerät ist aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung von Altgeräten die geltenden Normen und Gesetze. Schneiden Sie das Netzkabel durch, damit die Waschmaschine nicht mehr an eine Stromquelle angeschlossen werden kann. Entfernen Sie die Gerätetür, um zu verhindern, dass spielende Kinder sich versehentlich in der Trommel einschließen.
- Überschreiten Sie nicht die auf den Waschmittelpackungen angegebene empfohlene Waschmittelmenge.
- Verwenden Sie nur dann Fleckentferner und Bleichmittel, wenn es unbedingt notwendig ist.
- Waschen Sie möglichst immer die volle für das jeweilige Waschprogramm angegebene Wäschemenge. Auf diese Weise sparen Sie Wasser und Strom.

J1471GW-02450H-02_DE.indd 17 2007-12-11 13:53:03

anhang

KONFORMITÄTSHINWEISE

Das Gerät entspricht den europäischen Sicherheitsnormen sowie der EG-Richtlinie 93/68 und der Norm EN 60335.

TECHNISCHE DATEN

<table>
<tr><th colspan="3">TYP</th><th colspan="4">FRONTLADER</th></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">ABMESSUNGEN</td><td colspan="2">J1471 / J1271</td><td colspan="2">P1471 / P1271
P1470 / P1270
P1481 / P1281</td></tr>
<tr><td colspan="2">598 mm (B) × 600 mm (T) × 844 mm (H)</td><td colspan="2">598 mm (B) × 550 mm (T) × 844 mm (H)</td></tr>
<tr><td colspan="3">WASSERDRUCK</td><td colspan="4">50 kPa–800 kPa</td></tr>
<tr><td colspan="3">WASSERVERBRAUCH</td><td colspan="2">60 ℓ</td><td colspan="2">54 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="3">WASCH- und SCHLEUDERKAPAZITÄT</td><td colspan="2">7,0 kg
(TROCKENWÄSCHE)</td><td colspan="2">6,0 kg
(TROCKENWÄSCHE)</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">NETTOGEWICHT</td><td>J1471</td><td>J1271</td><td>P1471/
P1470/
P1481</td><td>P1271/
P1270/
P1281</td></tr>
<tr><td>73 kg</td><td>72 kg</td><td>71 kg</td><td>70 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="4">ENERGIEVERBRAUCH</td><td colspan="2" rowspan="2">WASCHEN UND HEIZEN</td><td>220 V</td><td>2000 W</td><td>220 V</td><td>2000 W</td></tr>
<tr><td>240 V</td><td>2400 W</td><td>240 V</td><td>2400 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">SCHLEUDERN</td><td>MODELL</td><td>J1471</td><td>J1271</td><td>P1471/
P1470/
P1481</td><td>P1271/
P1270/
P1281</td></tr>
<tr><td>230 V</td><td>700 W</td><td>360 W</td><td>580 W</td><td>530 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">ABPUMPEN</td><td colspan="4">34 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">VERPACKUNGSGEWICHT</td><td colspan="2">PAPIER</td><td colspan="4">2,5 kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">KUNSTSTOFF</td><td colspan="4">1,0 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="2">SCHLEUDERDREHZAHL</td><td colspan="2">MODELL</td><td colspan="2">J1471/P1471/P1470/P1481</td><td colspan="2">J1271/P1271/P1270/P1281</td></tr>
<tr><td colspan="2">U/min.</td><td colspan="2">1400</td><td colspan="2">1200</td></tr>
</table>

J1471GW-02450H-02_DE.indd 18 2007-12-11 13:53:03

notizen

J1471GW-02450H-02_DE.indd 19 2007-12-11 13:53:03

FRAGEN ODER HINWEISE?

Land	RUFEN SIE UNS AN	ODER BESUCHEN SIE UNS UNTER
GERMANY	01805 - 121213 (€ 0,14/Min) aus Festnetz/DTAG	www.samsung.de

Codenummer: DC68-02450H-02_DE